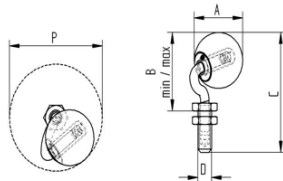


# 1 GLASINDUSTRIE • GLASS INDUSTRY

## 1.1 KUGELSCHWENKROLLEN • BALL CASTORS

### 1.1.1 RUBBER • RUBBER



Kugelschwenkrolle in elastischer Naturgummi 70° Shore A ideal für Transporttische in der Glasindustrie: Farbe schwarz, sehr leicht schwenkbar, weltweit bekannt als "th original".

L: linker Stift - R: rechter Stift

Ball castor in elastic natural rubber 70° Shore A ideal for transport tables in the glass industry: colour black, smoothly pivoting, worldwide known as "th original".

L: left shaft - R: right shaft

		A	B	C	O	P	
RB GL 35 075	RB GR 35 075	35	54/71	87	14	75	12
RB GL 35 055	RB GR 35 055	35	54/71	92	14	55	12
RB GL 50 100	RB GR 50 100	50	69/91	107	14	100	20

Ausführung ohne Gewindebohrung.

Version without threaded stem.

		A	P	
RB GL 35 075Z	RB GR 35 075Z	35	75	12
RB GL 35 055Z	RB GR 35 055Z	35	55	12
RB GL 50 100Z	RB GR 50 100Z	50	100	20

Ausführung separate Kugel (mit Kunststoff Insert).

Version single ball (with plastic insert).

	A
#SPC 35	35
#SPC 50	50

- Temperaturbereich: -20°C bis +80°C. - kurzzeitig bis 120°C.
- Ausgezeichnete Reißfestigkeit, non-marking, hoher Verschleißwiderstand.
- Elastische Eigenschaften vermeiden Beschädigungen.
- **NEU : SOWHL IN HITZEBESTÄNDIGER ALS IN ABSOLUT ROSTFREIER AUSFÜHRUNG VERFÜGBAR !!**

- Temperature range: -20°C to +80°C. - of short duration up to 120°C.
- Excellent cutting strength, non-marking, high wear resistance.
- Elastic properties prevent damaging.
- **NEW : ALSO AVAILABLE IN HEAT RESISTANT AS IN STAINLESS STEEL VERSION !!**

# GLASINDUSTRIE • GLASS INDUSTRY

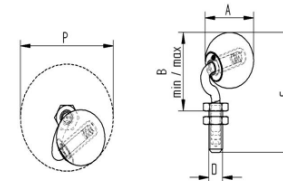
## KUGELSCHWENKROLLEN • BALL CASTORS

### VULKOPAN™ • VULKOPAN™

# 1

## 1.1

### 1.1.2



Kugelschwenkrolle in VULKOPAN™ gespritztem Polyurethan 92° Shore A ideal für Transporttische in der Glasindustrie: Farbe hellbraun, sehr leicht schwenkbar, weltweit bekannt als "th original".

L: linker Stift - R: rechter Stift

Ball castor in VULKOPAN™ injected polyurethane 92° Shore A ideal for transport tables in the glass industry: colour light brown, smoothly pivoting, worldwide known as "th original".

L: left shaft - R: right shaft

		A	B	C	O	P	
WK GL 35 075	WK GR 35 075	35	54/71	87	14	75	12
WK GL 35 055	WK GR 35 055	35	54/71	92	14	55	12
WK GL 50 100	WK GR 50 100	50	69/91	107	14	100	20

Ausführung ohne Gewindebohrung.

Version without threaded stem.

		A	P	
WK GL 35 075Z	WK GR 35 075Z	35	75	12
WK GL 35 055Z	WK GR 35 055Z	35	55	12
WK GL 50 100Z	WK GR 50 100Z	50	100	20

Ausführung separate Kugel (mit Kunststoff Insert).

Version single ball (with plastic insert).

	A
#SPW 35	35
#SPW 50	50

- Temperaturbereich: -20°C bis +80°C. - kurzzeitig bis 120°C.
- Ausgezeichnete Reißfestigkeit, non-marking, hoher Verschleißwiderstand.
- Elastische Eigenschaften vermeiden Beschädigungen.
- **NEU : AUCH IN ABSOLUT ROSTFREIER AUSFÜHRUNG VERFÜGBAR !!**

- Temperature range: -20°C to +80°C. - of short duration up to 120°C.
- Excellent cutting strength, non-marking, high wear resistance.
- Elastic properties prevent damaging.
- **NEW : ALSO AVAILABLE IN STAINLESS STEEL VERSION !!**

# 1 GLASINDUSTRIE • GLASS INDUSTRY

## 1.2 CL LAUFR DER • CL DRIVE WHEELS

### 1.2.1 RUBBER RBCL • RUBBER RBCL



Laufrolle für Transportbänder aus Elastik-Vollgummi  
85° Shore A:  
Farbe schwarz, sehr solide, selbstspannend auf Achse.

Drive wheel for conveyor belts in elastic natural rubber  
85° Shore A:  
colour black, very solid, self tightening on axle.

RB CL 075 025		75	20	21	25	30
RB CL 075 030		75	20	21	30	30
RB CL 100 025		100	26	34	25	40
RB CL 100 030		100	26	34	30	40
RB CL 125 025		125	36	41	25	100
RB CL 125 030		125	36	41	30	100
RB CL 150 030		150	40	45	30	125
RB CL 150 040		150	40	45	40	125

- Laufrollen für Transportsysteme in der Glasindustrie.
- Temperaturbereich: -20°C bis +80°C. - kurzzeitig bis 120°C.
- Elastische Eigenschaften vermeiden Beschädigungen.
- Selbstspannend.
- Abriebfest.
- Lange Lebensdauer.

- Drive wheel for conveyor belts in the glass industry.
- Temperature range: -20°C to +80°C. - of short duration up to 120°C.
- Elastic properties prevent damaging.
- Self tightening on axle.
- Wear resistant.
- Long service life.

# 1 GLASINDUSTRIE • GLASS INDUSTRY

## GLASTRANSPORTROLLEN • GLASS TRANSPORTROLLERS

### ROMLEN/TV KHB VULKOLLAN® • ROMLEN/TV KHB VULKOLLAN®

# 1

## 1.3

### 1.3.1



Glastransportrolle Gußpolyamidkern mit elastischem, fest aufgegossenem Laufbelag in VULKOLLAN® 92° Shore A:  
Farbe hellbraun, sehr abriebfest, nicht kreidend - mit Gleitlager.

Glass transportroller with centre in cast polyamide and tyre in VULKOLLAN® 92° Shore A:  
colour light brown, highly wear-resistant, non-marking - on plain bearing.

VK PG ROMLEN 001		50	9	40x9 [-11-]	20
VK PG ROMLEN 002		50	49	40x45	20
VK PG ROMLEN 003		50	50	40x50	20
VK PG ROMLEN 004		50	40	40x38	20
VK PG ROMLEN 005		50	23	40x19	20
VK PG ROMLEN 006		26	20	Nylonb chse - nylon bushing	10
VK MG ROMLEN 007		26	20	Messingb chse - brass bushing	6

Rohr in elastischem VULKOLLAN® 92° Shore A  
(für Montage auf Kern):  
Farbe hellbraun, sehr abriebfest, nicht kreidend.

Tube in elastic VULKOLLAN® 92° Shore A  
(for assembly on centre):  
colour light brown, highly wear-resistant, non-marking.

TVK HB 026 012 020		26	20	12
TVK HB 050 020 050		50	50	20
TVK HB 057 047 010		57	10	47
TVK HB 057 047 018		57	18	47
TVK HB 057 047 020		57	20	47
TVK HB 057 047 035		57	35	47
TVK HB 057 047 055		57	55	47
TVK HB 057 047 065		57	65	47
TVK HB 057 047 080		57	80	47